

get started

INSTANT™ VORTEX™
VERSAZONE 12L

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Instant®

Καλιώς ήρθατε

στον κόσμο της νέας σας Instant™ Vortex™ VERSAZONE 12L!

Αυτή η συσκευή θα σας βοηθήσει να ετοιμάσετε νόστιμα γεύματα με λιγότερο λίπος, λιγότερο πιτσίλισμα και συνεπώς λιγότερο χρόνο καθαρισμού. Ελπίζουμε να σας αρέσει το Instant τηγάνισμα με ζεστό αέρα και να το απολαμβάνετε στην κουζίνα σας για πολλά χρόνια.



Μάθετε περισσότερα για το Instant Vortex και το μαγείρεμα σε αεροστεγή πολυκουζινάκι στο www.instant-home.gr



Κατεβάστε την επίσημη εφαρμογή Instant Connect για να αποκτήσετε πρόσβαση σε 2000+ ιδέες για συνταγές (στα αγγλικά)

Εάν έχετε ερωτήσεις ή χρειάζεστε βοήθεια, επικοινωνήστε με το **Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών** στη διεύθυνση:

- E-mail: office@instant-home.gr
- Τηλέφωνο: +30 21 12345004

Στη ιστοσελίδα μας www.instant-home.gr θα βρείτε επίσης απαντήσεις σε «Συχνές ερωτήσεις» σχετικά με το μαγείρεμα με ζεστό αέρα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Διαβάστε όλες τις οδηγίες, συμπεριλαμβανομένων των οδηγιών ασφαλείας, και την εγγύηση, πριν χρησιμοποιήσετε τη νέα σας συσκευή. Η μη τήρηση των μέτρων ασφαλείας και των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή/και υλικές ζημιές.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ

Σημαντικά μέτρα ασφαλείας	4
Τι περιέχει το κουτί	9
Πως να χρησιμοποιήσετε την Vortex Versazone σας	10
Αρχικές ρυθμίσεις	14
Μαγείρεμα	17
Προγράμματα	18
Χρήση των δύο	21
Φροντίδα και καθαρισμός	27
Αντιμετώπιση προβλημάτων	29
Κωδικοί σφάλματος	30
Μάθετε περισσότερα	32
Εγγύηση	33

Χαρακτηριστικά προϊόντος

Μοντέλο	Όγκος	Ισχύς	Τροφοδοσία	Βάρος	Διαστάσεις
IPAFB121- BK IPAFB121- ST	12 L	2800 W Λειτουργία ετοιμότητας* 0.49W	220-240V~ 50/60 Hz	8.71 κιλά	35 x 48 x 30cm (Μ x Π x Υ)

* Χρόνος επίτευξης: έως 12 λεπτά.

INSTANT VORTEX™

VERSAZONE 12L

Οδηγίες ασφαλείας

Γιαεμάς από την Instant Brands, είναι σημαντικό να αισθάνεστε άνετα χρησιμοποιώντας τα προϊόντα μας. Η ασφάλειά σας έρχεται πάντα πρώτη και η σειρά φριτεζών αέρος Instant Vortex έχει σχεδιαστεί με γνώμονα αυτή την κορυφαία προτεραιότητα. Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, θα πρέπει πάντα να τηρούνται τα βασικά μέτρα ασφαλείας, ώστε να μειώνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, άλλων τραυματισμών, πυρκαγιάς ή/και υλικών ζημιών.

Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν από τη λειτουργία της συσκευής και χρησιμοποιήστε αυτή τη συσκευή μόνο όπως περιγράφεται στα εκπαιδευτικά υλικά που συνοδεύουν τη συσκευασία. Η μη τήρηση των προφυλάξεων ασφαλείας και των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό ή/ και υλικές ζημιές και θα ακυρώσει την εγγύησή σας.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Τοποθέτηση της συσκευής

Η συσκευή είναι σχεδιασμένη μόνο για χρήση σε πάγκο κουζίνας. Να χειρίζεστε πάντα τη συσκευή πάνω σε σταθερή, μη εύφλεκτη, ανθεκτική στη θερμότητα, επίπεδη επιφάνεια.

ΜΗΝ τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε οποιαδήποτε εστία μαγειρέματος, δίπλα σε ζεστή εστία ή σε θερμαινόμενο φούρνο – η θερμότητα από εξωτερική πηγή θα προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.

ΜΗ χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό ή ανοιχτή φλόγα.

ΜΗ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. Κρατήστε τη μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.

ΜΗΝ τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε οτιδήποτε μπορεί να μπλοκάρει τις οπές εξαερισμού. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι στεγνά και απαλλαγμένα από υπολείμματα τροφίμων πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Χρήση

ΜΗΝ αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες της συσκευής και των εξαρτημάτων με απροστάτευτα χέρια κατά τη διάρκεια ή αμέσως μετά το μαγείρεμα, καθώς θα είναι καυτές.

Χρησιμοποιείτε τα χερούλια/κουμπιά της συσκευής μόνο όπως προβλέπεται.

Χρησιμοποιείτε γάντια φούρνου όταν χειρίζεστε καυτά εξαρτήματα και όταν αφαιρείτε/τοποθετείτε εξαρτήματα.

Τοποθετείτε πάντα τα καυτά αξεσουάρ πάνω σε ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια ή σε πιάτο.

ΜΗΝ καλύπτετε (σφραγίζετε) τον κάδο ή οποιοδήποτε μέρος της συσκευής με αλουμινοχαρτό. Αυτό θα προκαλέσει υπερθέρμανση της συσκευής.

ΜΗ μετακινείτε τη συσκευή ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.

ΜΗΝ επιτρέπετε τη χρήση αυτής της συσκευής από παιδιά, από άτομα των οποίων οι σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες εμποδίζουν την ασφαλή χρήση της ή από άτομα με απειρία ή έλλειψη γνώσεων σχετικά με τη χρήση της συσκευής. Η χρήση της συσκευής κοντά σε παιδιά και τα προαναφερθέντα άτομα πρέπει να γίνεται υπό συνεχή επίβλεψη. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με αυτή τη συσκευή.

ΜΗ χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από αυτόν για τον οποίο προορίζεται. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Δεν προορίζεται για εμπορική χρήση.

ΜΗΝ αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ λειτουργεί.

ΜΗ χρησιμοποιείτε τη συσκευή για περισσότερο από 60 λεπτά μέσα σε 2 ώρες.

Προειδοποιήσεις σχετικά με το μαγείρεμα με ζεστό αέρα

Όταν η συσκευή λειτουργεί, μέσω των οπών εξαερισμού απελευθερώνεται ζεστός αέρας. Κρατήστε τα χέρια και το πρόσωπό σας σε ασφαλή απόσταση από τις οπές εξαερισμού και προσέξτε ιδιαίτερα όταν αφαιρείτε/απομακρύνετε ζεστά εξαρτήματα από τη συσκευή. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή/και υλικές ζημιές.

Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, η εσωτερική θερμοκρασία της συσκευής φτάνει έως και εκατοντάδες βαθμούς. Για να αποφύγετε τραυματισμό, μην ανακατεύετε ποτέ τη συσκευή με απροστάτευτα χέρια μέχρι να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου.

ΜΗ χρησιμοποιείτε πρόσθετα κεραμικά σκεύη ή σκεύη με επικάλυψη πέτρας (όπως το CorningWare®) για μαγείρεμα με ζεστό αέρα.

ΜΗΝ μπλοκάρτε τις οπές εξαερισμού της συσκευής. Αφήστε τουλάχιστον 13 εκ. γύρω και πάνω από τη συσκευή όταν χρησιμοποιείται.

ΜΗΝ τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε ζεστή ηλεκτρική κουζίνα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΜΗ χρησιμοποιείτε την συσκευή πάνω ή κοντά σε εύφλεκτα υλικά, όπως τραπέζομαντίλα και κουρτίνες.

ΜΗΝ καλύπτετε και μην τοποθετείτε τίποτα πάνω στη συσκευή. Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε άλλη συσκευή.

ΜΗΝ καλύπτετε τις οπές εξαερισμού κατά τη λειτουργία της συσκευής. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών εμποδίζει το ομοιόμορφο μαγείρεμα και μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.

ΜΗΝ υπεργεμίζετε τον κάδο με τα υλικά. Η υπερπλήρωση μπορεί να προκαλέσει την επαφή του φαγητού με την αντίσταση, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, τραυματισμό ή/και υλικές ζημιές.

ΜΗ ρίχνετε λίπος στον κάδο ή στο χώρο μαγειρέματος. Εάν είναι απαραίτητο, ψεκάστε το φαγητό με σπρέι μαγειρικής ή λαδώστε προηγουμένως το φαγητό, τον κάδο και/ή το εξάρτημα του κάδου με λίγο λίπος.

Να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε πρόσθετα μαγειρικά σκεύη από άλλα υλικά εκτός από μέταλλο ή σκληρυμένο γυαλί. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, τραυματισμό ή/και υλικές ζημιές.

Εάν βγαίνει μαύρος καπνός από τη συσκευή, πατήστε το **κουμπί X (Ακύρωση)** και αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την πρίζα. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει και να σταματήσει ο καπνός πριν αφαιρέσετε τον κάδο και, στη συνέχεια, καθαρίστε καλά τη συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Αντιμετώπιση προβλημάτων».

Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν μετακινείτε μια συσκευή που περιέχει καυτό λάδι ή άλλα καυτά υγρά.

Να είστε εξαιρετικά προσεκτικοί όταν αφαιρείτε το εξάρτημα κάδου ή όταν ρίχνετε το καυτό λάδι.

ΜΗ χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή για βαθύ τηγάνισμα.

Αξεσουάρ

ΜΗ χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή/και προσαρτήματα που δεν είναι εγκεκριμένα από την Instant Brands και δεν είναι σχεδιασμένα για το αντίστοιχο μοντέλο. Η χρήση προσαρτημάτων και αξεσουάρ που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία, υλικές ζημιές ή/και να ακυρώσει την εγγύηση.

ΜΗ χρησιμοποιείτε τα αξεσουάρ που περιλαμβάνονται με τη συσκευή σε οποιαδήποτε άλλη συσκευή, όπως φούρνο μικροκυμάτων, τoσσιέρα, φούρνο συναγωγής ή συμβατικό φούρνο, κεραμική εστία, ηλεκτρική, επαγωγική εστία ή εστία αερίου, σχάρα/γκριλ κ.λπ.

Φροντίδα και καθαρισμός

Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν από τον καθαρισμό ή την αποθήκευση.

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΜΗΝ αποθηκεύετε οτιδήποτε άλλο εκτός από τα παρεχόμενα αξεσουάρ στο χώρο μαγειρέματος και στον κάδο όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται.

ΜΗΝ τοποθετείτε εύφλεκτα υλικά στο χώρο μαγειρέματος και στον κάδο, όπως χαρτί, χαρτόνι, πλαστικό, φελιζόλ ή ξύλο.

ΜΗΝ καθαρίζετε τη συσκευή με μεταλλικά σφουγγάρια καθαρισμού, καθώς μπορεί να αποσπαστούν σωματίδια και να αγγίξουν τα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, εγκαύματος ή άλλου τραυματισμού.

Τροφοδοσία

Σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας, παρέχεται ένα κοντό καλώδιο τροφοδοσίας για να μειωθούν οι κίνδυνοι τραβήγματος, μπερδέματος και σκοντάμματος. Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με καλώδιο τροφοδοσίας με φικ σύμφωνα με τα ευρωπαϊκά πρότυπα και με γείωση.

Για να μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας:

Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **ΜΟΝΟ** σε γειωμένη και εύκολα προσβάσιμη πρίζα.

ΜΗΝ αφαιρείτε τη γείωση.

ΜΗΝ αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από την άκρη του πάγκου ή του τραπέζιου, καθώς και να αγγίζει καυτές επιφάνειες ή ανοιχτή φλόγα, συμπεριλαμβανομένων των εστιών μαγειρέματος.

ΜΗ συνδέετε το καλώδιο σε πρίζες που βρίσκονται κάτω από τον πάγκο καθώς και πίσω από άκρες του πάγκου ή του τραπέζιου.

ΜΗ χρησιμοποιείτε τη συσκευή με καλώδιο προέκτασης, μετατροπέα ή προσαρμογέα ρεύματος, εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.

Προειδοποιήσεις σχετικά με την τροφοδοσία

Η συσκευή περιέχει ηλεκτρικά εξαρτήματα που ενέχουν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την ηλεκτροπληξία ή/και θάνατο.

Για προστασία από ηλεκτροπληξία:

Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε το **κουμπί X (Ακύρωση)** και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα. Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, όταν εισάγετε ή αφαιρείτε εξαρτήματα ή αξεσουάρ, και πριν την καθαρίσετε. Για να αποσυνδεθείτε από την πρίζα, πιάστε το φικ και τραβήξτε το από την πρίζα. Για να αποφύγετε βλάβη του καλωδίου τροφοδοσίας, μην τραβάτε ποτέ το ίδιο το καλώδιο.

Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα ή αξεσουάρ.

Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας για σωστή λειτουργία.

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΜΗ χρησιμοποιείτε συσκευή με φθαρμένο καλώδιο ή φως, ή συσκευή με δυσλειτουργία, φθορά ή ζημιά οποιουδήποτε είδους. Σε περίπτωση ανάγκης για βοήθεια, επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών στη www.instant-home.gr

ΜΗΝ προσπαθείτε να μετακινήσετε τη συσκευή ενώ είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, εγκαύματα, άλλου είδους τραυματισμούς και/ή υλικές ζημιές.

ΜΗΝ προσπαθείτε να επισκευάσετε, να αντικαταστήσετε, να αλλοιώσετε ή να τροποποιήσετε οποιαδήποτε εξαρτήματα της συσκευής. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό και θα ακυρώσει την εγγύηση.

ΜΗΝ επεμβαίνετε σε κανέναν από τους μηχανισμούς ασφαλείας, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό ή/και υλικές ζημιές.

ΜΗΝ βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φως σε νερό ή άλλο υγρό.

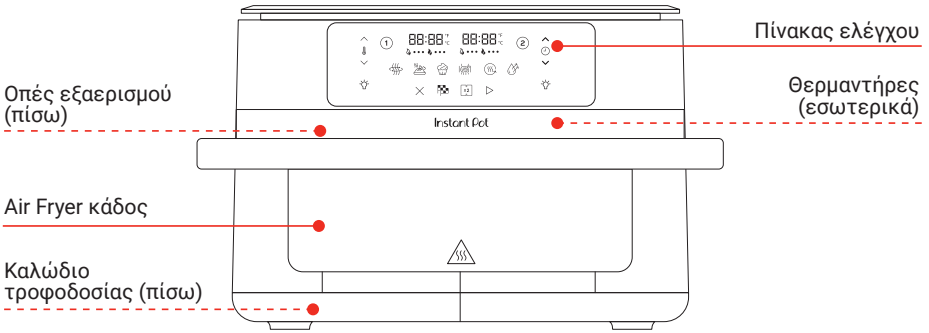
ΜΗΝ ξεπλένετε τη συσκευή κάτω από τη βρύση.

ΜΗΝ συνδέετε τη συσκευή σε ηλεκτρικό δίκτυο διαφορετικό από 220-240 V ~50/60 Hz.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

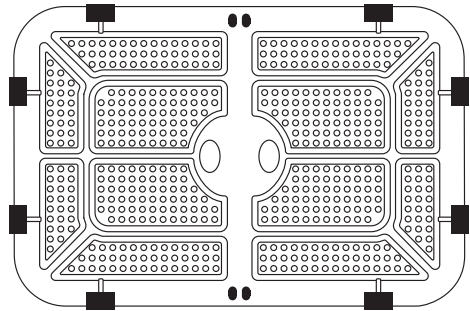
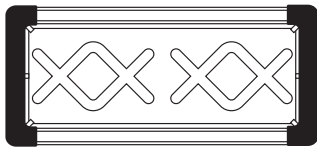
ΤΙ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΤΟ ΚΟΥΤΙ

Air Fryer



Ακcesοαρι

Προσθήκη για κάδο & Διαχωριστής*



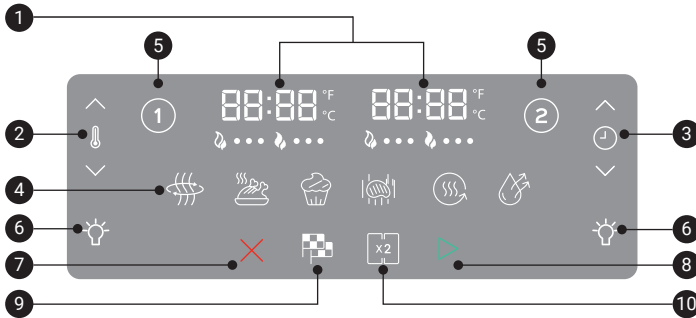
*Μην αφαιρείτε τα στοιχεία από σιλικόνη από τις αφαιρούμενες προσθήκες για κάδο. Τα στοιχεία σιλικόνης πρέπει να είναι στη θέση τους όταν χρησιμοποιείτε την προσθήκη για κάδο.

Οι εικόνες στο παρόν εγχειρίδιο προορίζονται μόνο για ενδεικτικούς σκοπούς και ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν. Παρακαλούμε, όπως ελέγχετε προσεκτικά το προϊόν.

Μην ξεχνάτε να ανακυκλώνετε! Η συσκευασία της συσκευής προορίζεται για ανακύκλωση. Παρακαλούμε, ανακυκλώνετε πάντα ό,τι είναι δυνατόν. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο μαζί με τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και την κάρτα εγγύησης για μελλοντική αναφορά.

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗΝ VORTEX VERSAZONE ΣΑΣ

Πίνακας ελέγχου



1. Οθόνη πληροφοριών κατάστασης της αριστερής και δεξιάς ζώνης
 - Ρύθμιση χρόνου μαγειρέματος
 - Ρύθμιση θερμοκρασίας
 - Μηνύματα υπενθύμισης
 - Μηνύματα σφάλματος (κωδικοί)
2. Θερμοκρασία
 - Επιλέξτε για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία μαγειρέματος
3. Χρόνος
 - Επιλέξτε για να ρυθμίσετε το χρόνο μαγειρέματος
4. Προγράμματα
 - Air Fry (Τηγάνισμα με ζεστό αέρα)
 - Roast (Ψήσιμο)
 - Bake (Ψήσιμο)
 - Grill (Ψήσιμο στη σχάρα)
 - Reheat (Αναθέρμανση)
 - Dehydrate (Αφυδάτωση)
5. Κουμπιά επιλογής Αριστερής (1) και Δεξιάς (2) ζώνης
6. Δείκτης αριστερής και δεξιάς ζώνης
7. Κουμπί Ακύρωσης
8. Κουμπί Έναρξης
9. Συγχρονισμένο τέλος μαγειρέματος
 - Ρύθμιση λειτουργίας για τερματισμό των προγραμμάτων και των δύο κάδων ταυτόχρονα.
10. Συγχρονισμένο μαγείρεμα
 - Ρύθμιση λειτουργίας για συγχρονισμένες ρυθμίσεις μαγειρέματος και των δύο κάδων.



Κατάσταση αναμονής

Όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή, θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη OFF για την αριστερή και δεξιά ζώνη. Αυτή είναι η κατάσταση αναμονής - η συσκευή είναι έτοιμη να επιλέξετε την ζώνη.

Εάν δεν υπάρχει καμία δραστηριότητα για περισσότερο από 2 λεπτά, η συσκευή μεταβαίνει σε κατάσταση αναβολής και η οθόνη σβήνει.

Προγράμματα


Χρησιμοποιήστε τα έξι προγράμματα για την προετοιμασία διαφορετικών τύπων φαγητού. Γνωρίστε τις εικόνες :

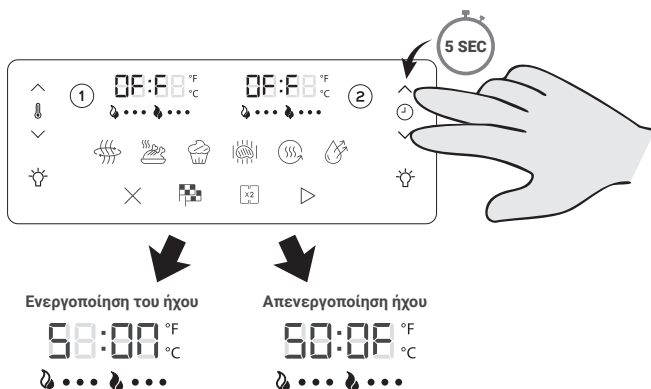
Τηγάνισμα με ζεστό αέρα	Ψήσιμο *	Ψήσιμο **	Γκριλ	Ξαναζέσταμα	Αφυδάτωση
					
Συγχρονισμένο τέλος μαγειρέματος	Συγχρονισμένο μαγείρεμα	Θερμοκρασία	Χρόνος	Έναρξη	Ακύρωση
					

* Το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το ψήσιμο τροφίμων με συμπαγή υφή πριν από τη διαδικασία μαγειρέματος, όπως κρέας (μοσχάρι, αρνί, χοιρινό, πουλερικά), λαχανικά και διάφορα είδη ψησίματος.

** Το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το ψήσιμο τροφίμων που δεν έχουν σταθερή δομή πριν από τη διαδικασία μαγειρέματος, όπως ζύμες, μείγματα και μίγματα για ψωμί, κέικ, αρτοσκευάσματα, μάφινς κ.λπ.

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση του ήχου


- Όταν η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής ή σε λειτουργία μαγειρέματος, πατήστε και κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα τα δύο σύμβολα προς τα πάνω (^) και προς τα κάτω (v) στο **κουμπί ελέγχου χρόνου μαγειρέματος**  για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη S Off ή S On.



Το ηχητικό σήμα σε ένα μήνυμα σφάλματος δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί..

Αλλαγή κλίμακας θερμοκρασίας

Επιλέξτε ποια κλίμακα θερμοκρασίας - Κελσίου (°C) ή Φαρενάιτ (°F) θέλετε να χρησιμοποιήσετε για το μαγείρεμα.

- Όταν η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής ή μαγειρέματος, πατήστε και κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα τα δύο σύμβολα πάνω (^) και κάτω (v) στο **κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας**  για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη °C ή °F.



Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις

Επαναφορά ενός ξεχωριστού προγράμματος

- Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί αφής του συγκεκριμένου προγράμματος για 3 δευτερόλεπτα έως ότου η συσκευή εκπέμψει ένα ηχητικό σήμα.



Το κουμπί του αντίστοιχου προγράμματος αναβοσβήνει και ο χρόνος μαγειρέματος και η θερμοκρασία του ίδιου προγράμματος επανέρχονται στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Επαναφορά όλων των προγραμμάτων

- Όταν η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα τα κουμπιά ① και ② για περίπου 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να ακουστεί ένας ηχητικός σήμα.



Ο χρόνος μαγειρέματος και η θερμοκρασία όλων των προγραμμάτων επιστρέφουν στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

ΑΡΧΙΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Αποσυσκευασία

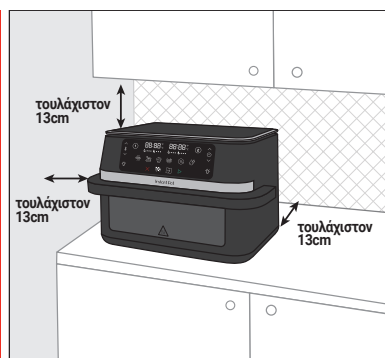
1. Βγάλτε τη νέα σας Instant Vortex VERSAZONE 12L από το κουτί.
2. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας μέσα και γύρω από τη συσκευή.
3. Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει όλα τα εξαρτήματα από το χώρο μαγειρέματος. Ελέγξτε το χώρο μαγειρέματος για υλικά συσκευασίας και φυλλάδια πριν από την πρώτη χρήση.
4. Μην αφαιρείτε τα προειδοποιητικά αυτοκόλλητα ασφαλείας ή την ετικέτα πληροφοριών από τη συσκευή.

Καθαρισμός πριν από την πρώτη χρήση

1. Σκουπίστε το χώρο μαγειρέματος με ένα υγρό πανί. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, στεγνό, μαλακό πανί για να στεγνώσετε.
2. Πλύνετε τα εξαρτήματα με ζεστό νερό και απορρυπαντικό πιάτων. Ξεπλύνετε τα με ζεστό, καθαρό νερό και χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για να τα σκουπίσετε. Μην αφαιρείτε τα εξαρτήματα από σιλικόνη από τα αφαιρούμενα εξαρτήματα του καλαθιού. Τα εξαρτήματα από σιλικόνη πρέπει οπωσδήποτε να είναι τοποθετημένα κατά τη χρήση του εξαρτήματος στο αντίστοιχο καλάθι.

Τοποθέτηση της συσκευής

1. Μη βάζετε τη συσκευή πάνω στην ηλεκτρική κουζίνα/τις εστίες! Τοποθετήστε την πάνω στον πάγκο της κουζίνας, σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια, μακριά από εύφλεκτα υλικά και εξωτερικές πηγές θερμότητας. Μην τοποθετείτε την Instant Vortex VersaZone 12L σε άλλη συσκευή.
2. Βεβαιωθείτε ότι αφήνετε τουλάχιστον 13 εκ. ελεύθερο χώρο πάνω και γύρω από τη συσκευή για να εξασφαλίσετε επαρκή ροή αέρα.



Αν κάτι λείπει ή έχει καταστραφεί;

Επικοινωνήστε με το **Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών**. Περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα μας www.instant-home.gr.

ΑΡΧΙΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Ανοιγμα και κλείσιμο

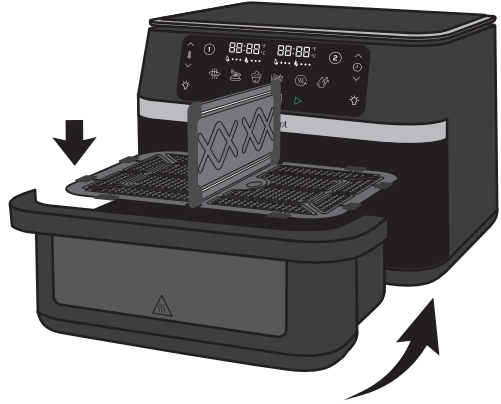
Όταν αφαιρείται τον κάδο, εμφανίζεται το μήνυμα **OPEN (ΑΝΟΙΓΜΕΝΟ)**. Αυτό θα αλλάξει σε OFF όταν ο κάδος τοποθετηθεί σωστά και η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.

Αρχική δοκιμή

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, θα πρέπει να κάνετε μια αρχική δοκιμή για να βεβαιωθείτε ότι όλα λειτουργούν σωστά.

Διεξαγωγή αρχικής δοκιμής:


1. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια πρίζα 220-240V. Η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.
2. Αφαιρέστε τον κάδο και τοποθετήστε την προσθήκη για κάδο στο κάτω μέρος (εάν δεν έχει ήδη τοποθετηθεί).





3. Τοποθετήστε τον κάδο μέσα στο χώρο μαγειρέματος, αλλά μην προσθέσετε τρόφιμα.
4. Πιέστε ①, για να επιλέξετε την αριστερή ζώνη.
5. Το πρόγραμμα Τηγάνισμα με ζεστό αέρα είναι ενεργοποιημένο από προεπιλογή.
6. Επιλέξτε το σύμβολο πάνω \wedge ή κάτω \vee στο κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας , να αλλάξετε τη θερμοκρασία μαγειρέματος σε 205°C.
7. Επιλέξτε το σύμβολο πάνω \wedge ή κάτω \vee στο κουμπί ελέγχου χρόνου μαγειρέματος για να αλλάξετε το χρόνο μαγειρέματος σε 15 λεπτά.

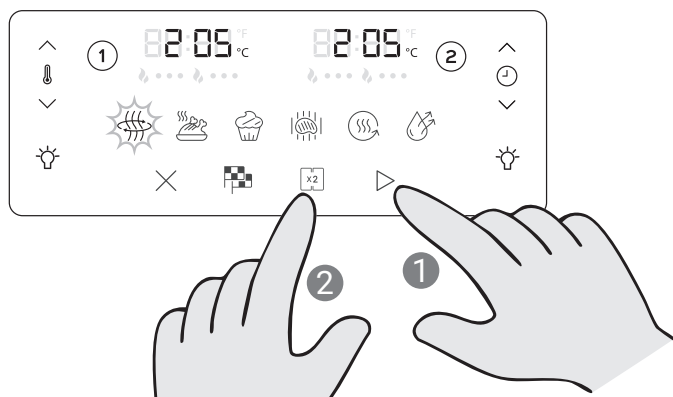


Ρύθμιση του αριστερού καλαθιού:
Πρόγραμμα , 205 °C για 15 λεπτά

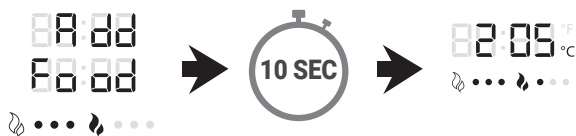
8. Πατήστε το ② για να επιλέξετε την δεξιά ζώνη.
9. Το πρόγραμμα  Τηγάνισμα με ζεστό αέρα είναι ενεργοποιημένο από προεπιλογή.
10. Επαναλάβετε τα βήματα 6 και 7.



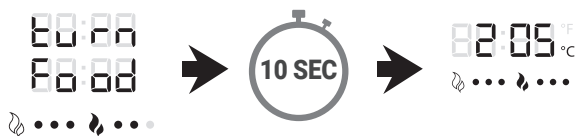
11. Πατήστε το κουμπί για συγχρονισμένο μαγείρεμα  και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί Έναρξης  για να ξεκινήσετε την αρχική δοκιμή.



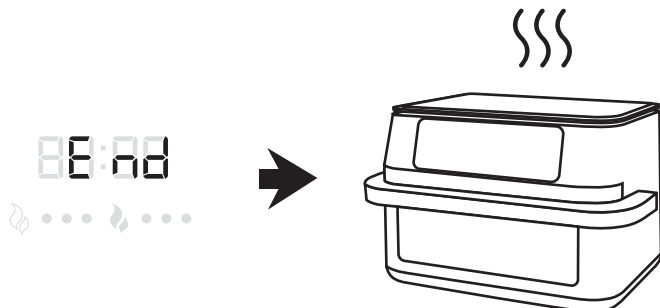
12. Όταν η συσκευή φτάσει στην απαιτούμενη θερμοκρασία και στην οθόνη εμφανιστεί η ένδειξη **Add Food** (Προσθήκη φαγητού), περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και το πρόγραμμα θα συνεχίσει το μαγείρεμα αυτόματα (χωρίς να προσθέσει φαγητό).



13. Όταν στην οθόνη εμφανιστεί η ένδειξη **Turn Food** (Ανακατέμα/ γυρίσμα του φαγητού), περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και το πρόγραμμα θα συνεχίσει αυτόματα το μαγείρεμα.



14. Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **End** (Τέλος). Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου.



15. Αφαιρέστε και τοποθετήστε τον κάδο για να επαναφέρετε τη συσκευή σε κατάσταση αναμονής.

Τώρα είστε έτοιμοι να ετοιμάσετε ένα νόστιμο γεύμα στην Instant Vortex VersaZone 12L σας!

ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ

Αυτή η συσκευή χρησιμοποιεί έντονη κυκλοφορία αέρα για το μαγείρεμα των τροφίμων, δίνοντας στα πιάτα την πλούσια γεύση και την τραγανή γεύση του κλασικού τηγανίσματος, αλλά με μικρή ποσότητα λίπους.

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΖΕΣΤΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ!

Η συσκευή θα είναι ζεστή κατά τη διάρκεια και αμέσως μετά το μαγείρεμα. Να είστε πάντα εξαιρετικά προσεκτικοί όταν αφαιρείτε τρόφιμα από το ζεστό χώρο μαγειρέματος. Η επαφή με καυτές επιφάνειες μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή/και υλικές ζημιές.


ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΟΥ ΑΕΡΑ

Για να αποτρέψετε τραυματισμούς και/ή υλικές ζημιές, μην εμποδίζετε τις οπές εξαερισμού για εισαγωγή/εξαγωγή αέρα.

Τι μπορείτε να μαγειρέψετε με αυτή τη συσκευή;

Ή προσθήκη κάδου είναι διάτρητη, επιτρέποντας στον αέρα να κυκλοφορεί κάτω και γύρω από το φαγητό, και θα πρέπει να τοποθετείται για τα περισσότερα φαγητά, όπως φτερούγες κοτόπουλου, πατάτες τηγανιτές, μπουκιές κουνουπιδιού κ.λπ.

Μπορείτε να τοποθετήσετε τα υλικά απευθείας στο εξάρτημα κάδου χωρίς να χρησιμοποιήσετε αλουμινόχαρτο, χαρτί ψησίματος ή άλλες επιστρώσεις.

Για το πρόγραμμα  μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα πρόσθετο μεταλλικό ή γυάλινο σκεύος ψησίματος για να τοποθετήσετε ζύμη ζαχαροπλαστικής ή ψωμιού, π.χ. Τοποθετήστε το πρόσθετο σκεύος στον κάδο Air Fryer. Αφήστε περίπου 2,5 εκ. γύρω από όλες τις πλευρές του πρόσθετου σκεύους για να επιτρέψει την ομοιόμορφη κυκλοφορία της θερμότητας.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ




Τηγάνισμα με ζεστό αέρα

Με αυτό το πρόγραμμα μπορείτε να τηγανίζετε με ζεστό αέρα φαγητά όπως τηγανιτές πατάτες, μπουκιές κουνουπιδιού, φτερούγες, μπουκιές κοτόπουλου κ.λπ.

Ρύθμιση	Από προεπιλογή	Ελάχιστο όριο	Μέγιστο όριο
Θερμοκρασία	196°C	82°C	205°C
Χρόνος μαγειρέματος	23 λεπτά (00:23)	1 λεπτό (00:01)	1 ώρα (01:00)

Για να τηγανίζετε με ζεστό αέρα (air fry)

- Ακολουθήστε τις βασικές οδηγίες για το μαγείρεμα.
- Επιλέξτε το πρόγραμμα  Τηγάνισμα με ζεστό αέρα.



Ψήσιμο

Με αυτό το πρόγραμμα, μπορείτε να ψήσετε τρόφιμα με συμπαγή υφή πριν από τη διαδικασία μαγειρέματος, όπως κρέας (βόειο, αρνίσιο, χοιρινό κρέας, πουλερικά), λαχανικά και διάφορα είδη ψητών στα κάρβουνα. Θα έχετε ζουμερά και τρυφερά αποτελέσματα από μέσα και τραγανή φλούδα από έξω.

Ρύθμιση	Από προεπιλογή	Ελάχιστο όριο	Μέγιστο όριο
Θερμοκρασία	205°C	82°C	205°C
Χρόνος μαγειρέματος	18 λεπτά (00:18)	1 λεπτό (00:01)	1 ώρα (01:00)

Για να ψήσετε (roast)

- Ακολουθήστε τις βασικές οδηγίες για το μαγείρεμα.
- Επιλέξτε το πρόγραμμα  Ψήσιμο.




Ψήσιμο

Με αυτό το πρόγραμμα μπορείτε να ψήσετε τρόφιμα που δεν έχουν σταθερή δομή πριν από τη διαδικασία μαγειρέματος, όπως ψωμί, κέικ, αρτοσκευάσματα και μάφινς. Χρησιμοποιήστε την Instant Vortex ως το δικό σας «μίνι φούρνο».

Ρύθμιση	Από προεπιλογή	Ελάχιστο όριο	Μέγιστο όριο
Θερμοκρασία	176°C	82°C	205°C
Χρόνος μαγειρέματος	20 λεπτά (00:20)	1 λεπτό (00:01)	1 ώρα (01:00)

Για να ψήσετε (bake)

- Ακολουθήστε τις βασικές οδηγίες για το μαγείρεμα.
- Επιλέξτε το πρόγραμμα  Ψήσιμο.
- Δεν είναι απαραίτητο να γυρίσετε το φαγητό κατά τη διάρκεια του Μαγειρέματος.

Αφήστε περίπου 2,5 εκ. γύρω από όλες τις πλευρές του πρόσθετου δοχείου ψησίματος για να επιτρέπει την ομοιόμορφη κυκλοφορία της θερμότητας.




Γκριλ

Αυτό το πρόγραμμα μαγειρεύει με απευθείας θέρμανση από πάνω προς τα κάτω, ιδανικό για να λιώσει το τυρί, να φτιάξει nachos ή να δώσει στο φαγητό ένα χρυσα φένιο φινιρίσμα.

Ρύθμιση	Από προεπιλογή	Ελάχιστο όριο	Μέγιστο όριο
Θερμοκρασία	205°C	177°C	205°C
Χρόνος μαγειρέματος	10 λεπτά (00:10)	1 λεπτό (00:01)	30 λεπτά (00:30)

Για σχάρα και ψήσιμο (grill)

- Ακολουθήστε τις βασικές οδηγίες για το μαγείρεμα
- Επιλέξτε το πρόγραμμα  Γκριλ.
- Δεν είναι απαραίτητο να γυρίσετε το φαγητό κατά τη διάρκεια του Μαγειρέματος.




Ξαναζέσταμα

Με αυτό το πρόγραμμα, μπορείτε να ξαναζεστάνετε το φαγητό που περίσσεψε από την προηγούμενη φορά, γρήγορα και εύκολα. Επαναφέρετε την τραγανότητα μιας κρύας πίτσας ή ενός παλιού ψωμιού μέσα σε λίγα λεπτά.

Ρύθμιση	Από προεπιλογή	Ελάχιστο όριο	Μέγιστο όριο
Θερμοκρασία	138°C	49°C	182°C
Χρόνος μαγειρέματος	10 λεπτά (00:10)	1 λεπτό (00:01)	1 ώρα (01:00)

Για να ξαναζεστάνετε (reheat)

- Ακολουθήστε τις βασικές οδηγίες για το μαγείρεμα.
- Επιλέξτε το πρόγραμμα  Ξαναζέσταμα.

Μόλις ξεκινήσει το πρόγραμμα, στην οθόνη εμφανίζεται αμέσως η ρυθμισμένη θερμοκρασία και ο χρόνος μαγειρέματος και αρχίζει η αντίστροφη μέτρηση του υπολειπόμενου χρόνου (χωρίς τη φάση Προθέρμανσης).




Αφυδάτωση

Αυτό το πρόγραμμα εφαρμόζει χαμηλή θερμοκρασία για μεγάλο χρονικό διάστημα για την ασφαλή ξήρανση των υλικών. Με αυτό μπορείτε να ετοιμάσετε φέτες/τσιπς φρούτων ή λαχανικών, σνακ κρέατος (όπως αποξηραμένο βόειο κρέας), κ.λπ.

Το αφυδατωμένο κρέας μπορεί να είναι επικίνδυνο αν δεν μαγειρευτεί σωστά. Ακολουθείτε πάντα μια αποδεδειγμένη συνταγή όταν αφυδατώνετε κρέας.

Ρύθμιση	Από προεπιλογή	Ελάχιστο όριο	Μέγιστο όριο
Θερμοκρασία	54°C	35°C	79°C
Χρόνος μαγειρέματος	8 ώρες (08:00)	1 ώρα (01:00)	72 ώρες (72:00)

Για αφυδάτωση (dehydrate)

- Ακολουθήστε τις βασικές οδηγίες για το μαγείρεμα.
- Επιλέξτε το πρόγραμμα  Αφυδάτωση.
- Δεν είναι απαραίτητο να γυρίσετε το φαγητό κατά τη διάρκεια του Μαγειρέματος

ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ ΣΕ ΖΩΝΕΣ

Η Instant Vortex VersaZone 12L σας επιτρέπει να μαγειρεύετε και στις δύο ζώνες ταυτόχρονα, επιλέγοντας μία από τις παρακάτω 3 επιλογές:

ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ ΣΕ ΜΙΑ ΖΩΝΗ

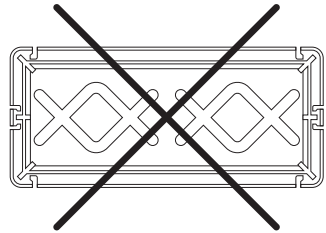
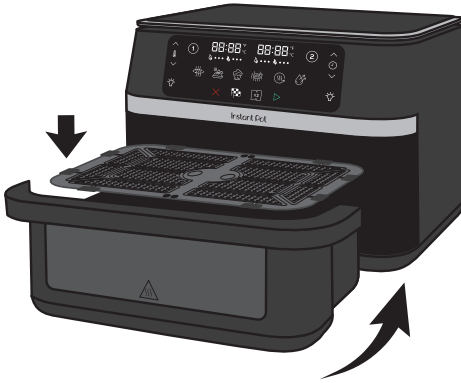
Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να μαγειρέψετε φαγητό αξιοποιώντας πλήρως τη χωρητικότητα των 12 λίτρων. Είναι ιδανικό για πιο ογκώδη ή μεγαλύτερες ποσότητες φαγητού, όπως για παράδειγμα ένα ολόκληρο κοτόπουλο ή μια μεγάλη μερίδα τηγανητές πατάτες για όλη την οικογένεια.

Η Instant Vortex VersaZone χρησιμοποιεί μία ζώνη από προεπιλογή. Δείτε τις οδηγίες παρακάτω για να μάθετε πώς να αλλάζετε από μία σε δύο ζώνες μαγειρέματος.

Προθέρμανση


1. Τοποθετήστε το εξάρτημα στο καλάθι του Air Fryer.

Δεν συνιστάται η χρήση του διαχωριστικού κατά το μαγείρεμα σε μία ζώνη.



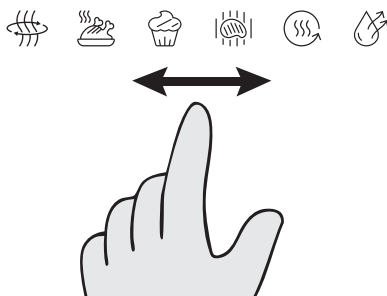
2. Τοποθετήστε το καλάθι στο χώρο μαγειρέματος.

3. Πατήστε ① ή το ② για να ενεργοποιήσετε την συσκευή.


Το εικονίδιο του προγράμματος «Τηγάνισμα με ζεστό αέρα»  αρχίζει να αναβοσβήνει και στην οθόνη εμφανίζονται ο χρόνος και η θερμοκρασία που έχουν οριστεί ως προεπιλογή για αυτό το πρόγραμμα.

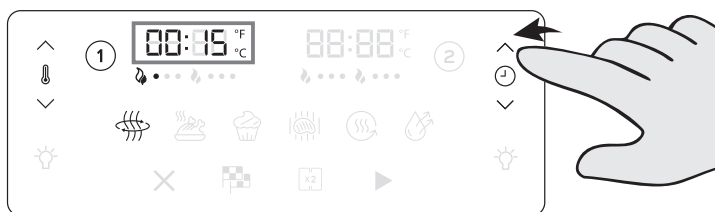



4. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε ένα άλλο πρόγραμμα εκτός από το Τηγάνισμα με ζεστό αέρα , πατήστε το κουμπί αφής του προγράμματος που πρόκειται να χρησιμοποιήσετε.




Στην οθόνη εμφανίζεται ο προεπιλεγμένος χρόνος και η προεπιλεγμένη θερμοκρασία για το επιλεγμένο πρόγραμμα.

5. Αν θέλετε να ρυθμίσετε το χρόνο μαγειρέματος, επιλέξτε το σύμβολο πάνω (^) ή κάτω (v) στο κουμπί ελέγχου χρόνου μαγειρέματος  για να τον αυξήσετε ή να τον μειώσετε.





6. Αν θέλετε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία μαγειρέματος, επιλέξτε το σύμβολο πάνω (^) ή κάτω (v) στο κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας  για να την αυξήσετε ή να τη μειώσετε.



7. Πατήστε το κουμπί  (θα ανάψει πορτοκαλί) και θα εμφανιστούν η ρυθμισμένη θερμοκρασία και η ώρα.



8. Πατήστε το κουμπί Έναρξης  για να ξεκινήσετε. Το σύμβολο προθέρμανσης  θα εμφανιστεί και η πρώτη ενδεικτική λυχνία κατάστασης θα αναβοσβήνει όταν η συσκευή αρχίσει να θερμαίνεται.



9. Όταν ανάψουν και οι τρεις ενδεικτικές λυχνίες προθέρμανσης, η συσκευή έχει φτάσει στην απαιτούμενη θερμοκρασία, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη Add Food (Προσθήκη φαγητού).



Στα προγράμματα Ξαναζέσταμα και Αφυδάτωση, δεν εμφανίζεται η ένδειξη Add Food.

Φάση μαγειρέματος

1. Βγάλτε το καλάθι και τοποθετήστε προσεκτικά τα τρόφιμα μέσα σε αυτό.
2. Επανατοποθετήστε το καλάθι στο χώρο μαγειρέματος.
3. Το μαγείρεμα ξεκινά και ο χρονοδιακόπτης που μετρά αντίστροφα τον υπολειπόμενο χρόνο μαγειρέματος, ξεκινάει.



Ανακάτεμα/ Γυρίσμα του φαγητού

1. Σε ένα συγκεκριμένο σημείο της φάσης μαγειρέματος, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «Turn Food» (Ανακάτεμα/ Γυρίσμα του φαγητού).



Στα προγράμματα Ψήσιμο, Γκριλ και Αφυδάτωση δεν εμφανίζεται η ένδειξη «Turn Food». Δεν χρειάζεται να αναποδογυρίζετε τα τρόφιμα κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος σε αυτά τα προγράμματα.

2. Βγάλτε το καλάθι και ανακατέψτε/γυρίστε προσεκτικά τα τρόφιμα. Εάν το καλάθι δεν αφαιρεθεί, αφού η οθόνη εμφανίσει το μήνυμα «**Turn Food**», το μαγείρεμα θα συνεχιστεί αυτόματα μετά από 10 δευτερόλεπτα.
3. Τοποθετήστε ξανά το καλάθι στη συσκευή. Η φάση του μαγειρέματος συνεχίζεται αυτόματα.

Τέλος μαγειρέματος



- Όταν τελειώσει το πρόγραμμα, η συσκευή εκπέμπει ηχητικό σήμα και στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **End (Τέλος)**.



Εάν δεν αφαιρέσετε τον κάδο όταν στην οθόνη εμφανιστεί η ένδειξη End, η συσκευή θα αρχίσει να εκπέμπει ηχητικό σήμα 1 λεπτό μετά τη λήξη του προγράμματος για να σας υπενθυμίσει ότι το φαγητό είναι έτοιμο.

ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ ΣΕ ΔΥΟ ΖΩΝΕΣ

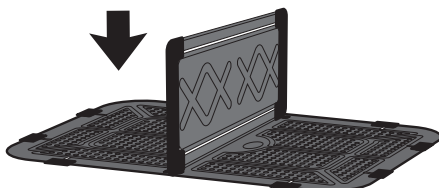
Επιτρέπει να μαγειρεύετε και στις δύο ζώνες ταυτόχρονα, επιλέγοντας μία από τις παρακάτω 3 επιλογές:

1. **Μαγείρεμα και στις δύο ζώνες ταυτόχρονα:** Επιτρέπει να μαγειρεύετε και στις δύο ζώνες ταυτόχρονα χρησιμοποιώντας διαφορετικά προγράμματα και ρυθμίσεις.
2. **Συγχρονισμένο μαγείρεμα**  Μαγειρεύει και στις δύο ζώνες ταυτόχρονα, χρησιμοποιώντας το ίδιο πρόγραμμα και τις ίδιες ρυθμίσεις και για τις δύο.
3. **Συγχρονισμένο τέλος μαγειρέματος**  Μαγειρεύει ταυτόχρονα και στις δύο ζώνες, χρησιμοποιώντας διαφορετικά προγράμματα και ρυθμίσεις, αλλά ολοκληρώνετε την ίδια στιγμή.

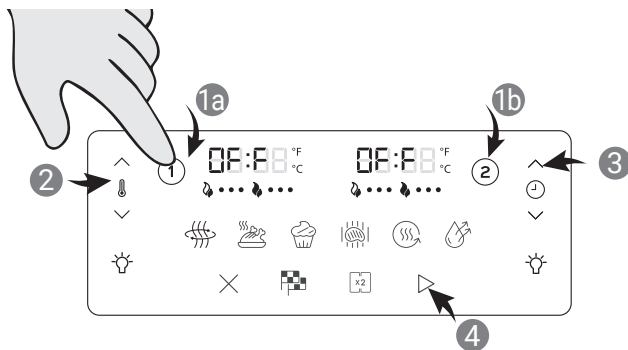
Εναλλαγή από μαγείρεμα σε μία ζώνη σε μαγείρεμα σε δύο ζώνες

Μπορείτε να εναλλάσσετε από μία σε δύο ζώνες μαγειρέματος, ανάλογα με το τι θέλετε να ετοιμάσετε.

1. Τοποθετήστε την προσθήκη στο Air Fryer καλάθι.
2. Τοποθετήστε το διαχωριστικό στο κέντρο της.



3. Τοποθετήστε το καλάθι στο χώρο μαγειρέματος.
4. Τώρα μπορείτε να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.
5. Πατήστε ① ή ② και κάντε τις απαραίτητες ρυθμίσεις για το χρόνο και τη θερμοκρασία μαγειρέματος. Στη συνέχεια, ρυθμίστε την επόμενη ζώνη και πατήστε το κουμπί ▷.



Για να επιστρέψετε στο μαγείρεμα σε μία ζώνη, ορίστε τη ζώνη μαγειρέματος, πατήστε το SyncCook™ x2 και, στη συνέχεια, πατήστε το ▷. Βεβαιωθείτε ότι ο διαχωριστής έχει κρυώσει εντελώς πριν τον αφαιρέσετε.

Πώς να μαγειρεύετε και στις δύο ζώνες;





1. Ακολουθήστε τις βασικές οδηγίες στην ενότητα «**Μαγείρεμα**» στη σελίδα 17, καθώς και τυχόν ειδικές οδηγίες για το αντίστοιχο πρόγραμμα, που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.
2. Πατήστε το ① και ρυθμίστε το πρώτο σας πρόγραμμα για την αριστερή ζώνη, συμπεριλαμβανομένων των απαραίτητων αλλαγών στις ρυθμίσεις του χρόνου μαγειρέματος και της θερμοκρασίας.
3. Πιέστε το ② για να αρχίσετε να ρυθμίζετε το δεύτερο πρόγραμμα για την δεξιά ζώνη, συμπεριλαμβανομένων των απαραίτητων αλλαγών στις ρυθμίσεις του χρόνου μαγειρέματος και της θερμοκρασίας.
4. Πιέστε το κουμπί Έναρξης ▷ και συνεχίστε να ακολουθείτε τα βήματα, που περιγράφονται στις οδηγίες μαγειρέματος.

Μπορείτε να ξεκινήσετε το πρώτο σας πρόγραμμα για την δεξιά ζώνη (επιλέξτε 2) και στη συνέχεια να ρυθμίσετε το δεύτερο προγράμμα σας για την αριστερή ζώνη (επιλέξτε 1).






Πώς να Συγχρονίσετε το μαγείρεμα;


1. Ακολουθήστε τις βασικές οδηγίες στην ενότητα «**Μαγείρεμα**» στη σελίδα 17, καθώς και τυχόν ειδικές οδηγίες για το αντίστοιχο πρόγραμμα, που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.


2. Αφού ρυθμίσετε το πρώτο σας πρόγραμμα (για οποιαδήποτε ζώνη), αλλά πριν πατήσετε το κουμπί Έναρξης , πατήστε το κουμπί για συγχρονισμένο μαγείρεμα . Το εικονίδιο για το «Συγχρονισμένο μαγείρεμα»  ανάβει με πορτοκαλί χρώμα.
3. Πατήστε το κουμπί Έναρξης  και συνεχίστε να ακολουθείτε τα βήματα που περιγράφονται στις οδηγίες μαγειρέματος.

Σχετικά με το συγχρονισμένο μαγείρεμα

- Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του χρόνου μαγειρέματος ή/και τη θερμοκρασία και για στις δύο ζώνες ρυθμίζοντας το χρόνο ή/και τη θερμοκρασία μαγειρέματος χωρίς να επιλέξετε ζώνη (Η λειτουργία συγχρονισμένου μαγειρέματος θα παραμείνει ενεργοποιημένη).
- Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα σύμβολα \wedge ή \vee στο κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας  για να την αυξήσετε ή να την μειώσετε, πατήστε και κρατήστε πατημένα τα σύμβολα \wedge ή \vee στο κουμπί ρύθμισης χρόνου  για να τον αυξήσετε ή να τον μειώσετε. Πατήστε το κουμπί έναρξης  για να επιβεβαιώσετε τις αλλαγές.




Διακοπή συγχρονισμένου μαγειρέματος

Μπορείτε να σταματήσετε το συγχρονισμένο μαγείρεμα ανά πάσα στιγμή για να κάνετε αλλαγές στο ένα ή και στα δύο προγράμματα μαγειρέματος πατώντας το κουμπί .

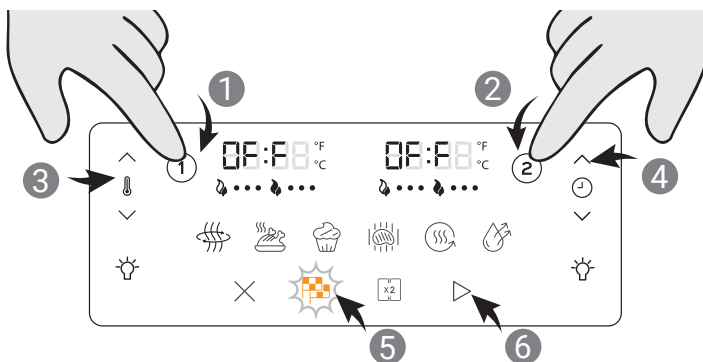
Η λειτουργία «Συγχρονισμένο μαγείρεμα» διακόπτεται και το εικονίδιο  ανάβει με λευκό χρώμα.



Πώς να συγχρονίσετε την ολοκλήρωση του μαγειρέματος;

1. Ακολουθήστε τις βασικές οδηγίες στο κεφάλαιο «Μαγείρεμα» στη σελίδα 16, καθώς και τυχόν οδηγίες που αφορούν το συγκεκριμένο πρόγραμμα, που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.
2. Ρυθμίστε το πρώτο σας πρόγραμμα για μια από τις δυο ζώνες (πατήστε το ① ή το ②), συμπεριλαμβανομένης της πραγματοποίησης τυχόν απαραίτητων αλλαγών στις ρυθμίσεις του χρόνου μαγειρέματος και της θερμοκρασίας.
3. Επιλέξτε την άλλη ζώνη (πατήστε ① ή ② αντίστοιχα) για να ξεκινήσετε με τις ρυθμίσεις του δεύτερου προγράμματος, συμπεριλαμβανομένης της πραγματοποίησης τυχόν απαραίτητων αλλαγών στις ρυθμίσεις του χρόνου μαγειρέματος και της θερμοκρασίας.
4. Πατήστε το κουμπί συγχρονισμένου τέλους μαγειρέματος . Το εικονίδιο για το «Συγχρονισμένο μαγείρεμα»  ανάβει με πορτοκαλί χρώμα.
5. Πατήστε το κουμπί Έναρξης  και συνεχίστε ακολουθώντας τα βήματα, που περιγράφονται στις οδηγίες μαγειρέματος.

Η συσκευή θα υπολογίσει το χρόνο μαγειρέματος και κάθε ζώνη θα ξεκινήσει το μαγείρεμα στον κατάλληλο χρόνο, έτσι ώστε τα προγράμματα να τελειώνουν ταυτόχρονα.



Σχετικά με το συγχρονισμένο τέλος μαγειρέματος

Αν χρειαστεί να κάνετε αλλαγές στα προγράμματα μαγειρέματος, μπορείτε να τερματίσετε το συγχρονισμένο τέλος μαγειρέματος, πατώντας το κουμπί Ακύρωσης X . Στη συνέχεια, επιλέξτε ξανά ένα πρόγραμμα και ορίστε τις ρυθμίσεις για κάθε ζώνη.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Καθαρίζετε τη συσκευή και τα εξαρτήματα μετά από κάθε χρήση. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία με αποτέλεσμα τραυματισμό ή/και υλικές ζημιές. Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα και να την αφήνετε να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν από τον καθαρισμό. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε οικιακό σύρμα (σφουγγάρια και βούρτσες από μεταλλικό σύρμα), λειαντικά σφουγγάρια και λειαντικές σκόνες ή σκληρά καθαριστικά για να καθαρίσετε οποιοδήποτε μέρος της συσκευής και των αξεσουάρ. Αφήστε όλες τις επιφάνειες να στεγνώσουν εντελώς πριν από τη χρήση και πριν από την αποθήκευση.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό. ΜΗΝ βυθίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας, το φις ή τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

Εξάρτημα / Αξεσουάρ	Οδηγίες καθαρισμού
Προσθήκη κάδου	<ul style="list-style-type: none"> • Κατάλληλη για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων, αλλά δεν συνιστάται* • Για να αποφύγετε ζημιά στην αντικολλητική επίστρωση της προσθήκης κάδου, ΜΗ χρησιμοποιείτε μεταλλικά εργαλεία καθαρισμού. • Καθαρίστε με ένα μαλακό σφουγγάρι ή πανί, ζεστό νερό και μη επιθετικό καθαριστικό και στη συνέχεια ξεπλύνετε καλά. • Μην αφαιρείτε τα μέρη σιλικόνης από την προσθήκη κάδου, παρά μόνο όταν είναι απαραίτητο για τον βαθύ καθαρισμό της προσθήκης, προσέχοντας να μην τα χάσετε. Τα μέρη σιλικόνης θα πρέπει οπωσδήποτε να τοποθετηθούν όταν χρησιμοποιείτε την προσθήκη κάδου.
Κάδος Air Fryer	<ul style="list-style-type: none"> • Κατάλληλος για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων, αλλά δεν συνιστάται* • Για να αποφύγετε ζημιά στην αντικολλητική επίστρωση της προσθήκης κάδου, ΜΗ χρησιμοποιείτε μεταλλικά εργαλεία καθαρισμού. • Καθαρίστε με ένα μαλακό σφουγγάρι ή πανί, ζεστό νερό και μη επιθετικό καθαριστικό και στη συνέχεια ξεπλύνετε καλά. Βεβαιωθείτε ότι έχετε απομακρύνει όλα τα υπολείμματα τροφών και το λίπος. • Μετά το μαγείρεμα, αφήστε τον κάδο να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν το πλύνετε.
Χώρος μαγειρέματος	<ul style="list-style-type: none"> • Καθαρίστε με ένα μαλακό, ελαφρώς βρεγμένο σφουγγάρι ή πανί και απορρυπαντικό πιάτων. • Ελέγχετε πάντα την αντίσταση και το χώρο μαγειρέματος για πιτσιλιές λίπους και υπολείμματα φαγητού και καθαρίζετε εάν είναι απαραίτητο. • Βεβαιωθείτε ότι ο θερμαντήρας έχει στεγνώσει εντελώς πριν ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή. • Για να αφαιρέσετε αποξηραμένα λίπη και υπολείμματα τροφών από τις πλευρές του χώρου μαγειρέματος, εφαρμόστε μείγμα μαγειρικής σόδας και ξιδιού και σκουπίστε με υγρό πανί. Για επίμονη βρωμιά, αφήστε το μείγμα να δράσει στην πληγείσα περιοχή για λίγα λεπτά πριν καθαρίσετε. Προσέξτε να μην βραχούν τα ηλεκτρικά στοιχεία.
Εξωτερικό περίβλημα	<ul style="list-style-type: none"> • Σκουπίστε τα εξωτερικά μέρη με ένα μαλακό, ελαφρώς βρεγμένο σφουγγάρι ή πανί και στεγνώστε τα.
Καλώδιο τροφοδοσίας	<ul style="list-style-type: none"> • Χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί/σφουγγάρι. Στεγνώστε καλά.

* Ο καθαρισμός στο πλυντήριο πιάτων μπορεί να μειώσει την ποιότητα της αντικολλητικής επίστρωσης και να μειώσει σημαντικά τη διάρκεια ζωής της. Επιλέγετε πάντα κατάλληλα μη επιθετικά προπαρασκευαστικά μέσα. Μετά τον καθαρισμό σε πλυντήριο πιάτων ενδέχεται να εμφανιστούν αποχρωματισμοί στα σχετικά εξαρτήματα/αξεσουάρ, αλλά αυτό δεν επηρεάζει την ασφάλεια ή την απόδοση της συσκευής.

** Καθαρίζετε τη συσκευή και τα αξεσουάρ μετά από κάθε χρήση. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία με αποτέλεσμα τραυματισμό ή/και υλικές ζημιές.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Ή συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, αλλά δεν λειτουργεί	Ή συσκευή δεν είναι σωστά συνδεδεμένη στην πρίζα.	Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σε καλή κατάσταση και ότι είναι καλά συνδεδεμένο στην πρίζα.
	Η πρίζα δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	Συνδέστε άλλη συσκευή στην ίδια πρίζα για να ελέγξετε την παροχή ρεύματος.
	Ο κάδος δεν είναι καλά τοποθετημένος μέσα στο χώρο μαγειρέματος.	Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος είναι σωστά και σφικτά τοποθετημένος μέσα στο χώρο μαγειρέματος.
	Υπερβολική συσσώρευση υπολειμμάτων κοντά στον θερμαντήρα και τον ανακλαστήρα.	Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών .
Μαύρος καπνός βγαίνει από τη συσκευή	Χρησιμοποιήστε λίπος χαμηλού σημείου καπνού.	Ακυρώστε το πρόγραμμα με Cancel X , αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και αφήστε την να κρυώσει. Επιλέξτε ένα ουδέτερο λάδι με υψηλό σημείο καπνού, όπως λάδι αβοκάντο, σογιέ λαιο, λάδι κανόλα, λάδι από ρύζι κ.λπ.
	Υπάρχουν υπολείμματα φαγητού στον θερμαντήρα, στο χώρο μαγειρέματος ή στα αξεσουάρ.	Ακυρώστε το πρόγραμμα με Cancel X , αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και αφήστε την να κρυώσει. Αφαιρέστε όλα τα αξεσουάρ από το χώρο μαγειρέματος και καθαρίστε καλά το χώρο μαγειρέματος και τα Αξεσουάρ.
	Δυσλειτουργία της συσκευής.	Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών .
	Υπερβολική συσσώρευση υπολειμμάτων κοντά στον θερμαντήρα και τον ανακλαστήρα.	Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών .

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Λευκός καπνός βγαίνει από την συσκευή.	Μαγειρεύετε τροφές με υψηλή περιεκτικότητα σε λιπαρά, όπως μπέικον, λουκάνικα και μπιφτέκια.	Αποφύγετε το μαγείρεμα τροφών με υψηλή περιεκτικότητα σε λιπαρά. Ελέγξτε τον κάδο για περίσσεια λίπους/ λαδιού και αφαιρέστε την προσεκτικά αν χρειάζεται πριν από το μαγείρεμα.
	Το φαγητό είναι υγρό. Το νερό εξατμίζεται και απελευθερώνεται πυκνός ατμός.	Στεγνώστε τα υγρά υλικά πριν από το μαγείρεμα με ζεστό αέρα. Μην προσθέτετε νερό ή άλλο υγρό στον κάδο μαγειρέματος όταν μαγειρεύετε με ζεστό αέρα.
	Τα μπαχαρικά έχουν κολλήσει στον θερμαντήρα.	Να είστε προσεκτικοί όταν καρυκεύετε το φαγητό. Λαδώνετε τα λαχανικά και το κρέας πριν προσθέσετε τα μπαχαρικά για να κολλήσουν καλύτερα τα μπαχαρικά.
	Υπερβολική συσσώρευση υπολειμμάτων κοντά στον θερμαντήρα και τον ανακλαστήρα.	Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών .
Η αντικαταστατική επίστρωση έχει χάσει τις ιδιότητές της.	Η διάρκεια ζωής της επίστρωσης έχει λήξει.	Αντικαταστήστε το αντίστοιχο εξάρτημα/αξεσουάρ.
	Χρήση ισχυρών και επιθετικών καθαριστικών.	Αντικαταστήστε το αντίστοιχο εξάρτημα/αξεσουάρ.

ΚΩΔΙΚΟΙ ΣΦΑΛΜΑΤΟΣ

Εάν ο πίνακας ελέγχου εμφανίσει έναν κωδικό σφάλματος από αυτόν τον κατάλογο, υπάρχει πρόβλημα με την συσκευή σας. Ακολουθούν οι ενέργειες που πρέπει να κάνετε για να διορθώσετε το πρόβλημα.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
E1	Σπασμένη αλυσίδα.	Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών .
E2	Βραχυκύκλωμα του αισθητήρα θερμοκρασίας.	Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών .

Σε περίπτωση που εξακολουθείτε να αντιμετωπίζετε πρόβλημα με τη συσκευή ή έχετε επιπλέον ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το **Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών** στη διεύθυνση www.instant-home.gr.

Οποιαδήποτε άλλη συντήρηση της συσκευής πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

▲ ΜΥΡΩΔΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Τις πρώτες φορές που θα χρησιμοποιήσετε τη νέα σας φριτέζα αέρος, μπορεί να παρατηρήσετε μια χαρακτηριστική μυρωδιά του λεγόμενου «νέου φούρνου» - αυτή είναι φυσιολογική, μη τοξική και επίμονη για σύντομο χρονικό διάστημα. Η μυρωδιά θα εξαφανιστεί μετά από λίγες χρήσεις της συσκευής και μετά την εφαρμογή των μεθόδων καθαρισμού που περιγράφονται στο εγχειρίδιο χρήσης.

Πώς να αφαιρέσετε τη μυρωδιά;

1. Ελέγξτε πολύ προσεκτικά ότι έχετε αφαιρέσει όλα τα υλικά συσκευασίας και φυλλάδια από το εσωτερικό της συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των χαρτονένιων επενδύσεων που έχουν τοποθετηθεί κάτω από τα καλάθια της φριτέζας αέρα, πριν την ενεργοποιήσετε για πρώτη φορά.
2. Πριν από την πρώτη χρήση, καθαρίστε πολύ καλά τη συσκευή και τα εξαρτήματά της αξεσουάρ σχολαστικά, ακολουθώντας τις οδηγίες που περιγράφονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Αυτό θα μειώσει την εμφάνιση οσμών.
3. Όπως και με τους συμβατικούς φούρνους, οι συσκευές φριτέζας αέρα πρέπει να αναπνυ χθούν πριν από το πραγματικό μαγείρεμα. Η αρχική μυρωδιά εξαφανίζεται μετά από αρκετές φορές χρήσης της συσκευής. Πραγματοποιήστε μια σειρά από εκτελέσεις της συσκευής χω ρίς να προσθέσετε τρόφιμα. Τρέξτε σε οποιοδήποτε πρόγραμμα με ρύθμιση υψηλής θερμο κρασίας (π.χ. πρόγραμμα Air Fry και 200°C) για περίπου 10-15 λεπτά. Μόλις ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, αφαιρέστε τα καλάθια και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει φυσικά. Επαναλάβετε τη διαδικασία αρκετές ακόμη φορές. Σας συμβουλεύουμε να το κάνετε αυτό με το παράθυρο ανοιχτό, φροντίζοντας να αερίζεται καλά η κουζίνα σας.

Μην προσθέτετε τρόφιμα την πρώτη φορά που ξεκινάτε τη συσκευή!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ελέγξτε τις άκρες του Vortex VersaZone για τυχόν υπολείμματα μικρών κομματιών προστατευτικών αυτοκόλλητων. Αυτά τα αυτοκόλλητα χρησιμοποιούνται για την προστασία συγκεκριμένων εξαρτημάτων και αφαιρούνται κατά τη συναρμολόγηση της συσκευής στο εργοστάσιο. Ωστόσο, είναι πιθανό να έχουν παραμείνει μικρά κομμάτια από αυτά στα καλάθια ή στις αρθρώσεις. Αφαιρέστε τα κατά τον πρώτο καθαρισμό της συσκευής.

ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

Ανακαλύψτε έναν ολόκληρο κόσμο πληροφοριών και υποστηρικτικού υλικού για την Instant Vortex σας. Εδώ θα βρείτε μερικούς από τους πιο χρήσιμους πόρους:

Τμήμα Εξυπηρέτησης πελατών

E-mail: support@instant-home.gr

Τηλέφωνο: +30 21 12345004

Εφαρμογή για κινητά με συνταγές (στα αγγλικά)

Instant Connect

Κατεβάστε από iOS App Store/ Google Play

Συνταγές και χρονοδιαγράμματα μαγειρέματος

www.instant-home.gr

Οδηγίες βίντεο και βοηθητικά υλικά

www.instant-home.gr

Χρήσιμες πληροφορίες, συμβουλές και ορθές πρακτικές

www.instant-home.gr

Ανταλλακτικά και αξεσουάρ

www.instant-home.gr

Γίνετε μέλος της κοινότητας

 @instantpotGR

 @instantpotGR



InstantPotGreece

Η Instant Home Ltd. διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές στο παρόν εγχειρίδιο χωρίς προειδοποίηση. Πλήρεις και ενημερωμένες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα της Instant Pot και της Instant Brands για την Ελλάδα www.instant-home.gr ή να τις λάβετε από αντιπρόσωπό μας.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Για την INSTANT VORTEX VERSAZONE 12L εφεξής αναφερόμενη ως «Συσκευή», Instant Home Ltd., UIC 207830221, εξουσιοδοτημένος διανομέας της Instant Brands LLC στην Ελλάδα (εφεξής αναφερόμενη ως «Διανομέας») εγγυάται ότι αυτό το προϊόν είναι κατασκευασμένο σε υψηλή ποιότητα και απαλλαγμένο από ελαττώματα κατασκευής και υλικών. Η παρούσα εγγύηση ισχύει για περίοδο δύο (2) ετών από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Η κάλυψη στο πλαίσιο αυτής της εγγύησης ισχύει μόνο για οικιακή χρήση, όταν η συσκευή χρησιμοποιείται μόνο στη Ελλάδα. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τη χρήση της συσκευής εκτός της Δημοκρατίας της Ελλάδας.

Η απόδειξη της αρχικής ημερομηνίας αγοράς (απόδειξη ή τιμολόγιο) και η επιστροφή ολόκληρης της συσκευής κατόπιν αιτήματος απαιτείται για να επωφεληθείτε από την εξυπηρέτηση στο πλαίσιο αυτής της εγγύησης. Υπό την προϋπόθεση ότι η παρούσα συσκευή λειτουργεί και συντηρείται σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες χρήσης που συνοδεύουν τη συσκευή (διατίθενται επίσης στη διεύθυνση www.instanthome.gr), ο Διανομέας θα αποφασίσει, κατά τη διακριτική του ευχέρεια και σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, είτε (i) να επισκευάσει τα ελαττωματικά εξαρτήματα και υλικά, είτε (ii) να αντικαταστήσει τη συσκευή. Σε περίπτωση αντικατάστασης της συσκευής στο πλαίσιο της εγγύησης, η εγγύηση για τη συσκευή αντι κατάστασης θα λήξει 24 μήνες μετά την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Η περίοδος εγγύησης αναστέλλεται κατά τη διάρκεια του χρόνου που απαιτείται για την επισκευή ή την αντικατάσταση της ελαττωματικής συσκευής ή για την επίτευξη γραπτής συμφωνίας μεταξύ του Διανομέα και του καταναλωτή για την επίλυση της υπόθεσης.

Περιορισμοί και εξαιρέσεις

Οποιαδήποτε επέμβαση/τροποποίηση, απόπειρα επέμβασης/τροποποίησης ή μη εξουσιοδοτημένη επι σκευή της συσκευής μπορεί να επηρεάσει την ασφαλή λειτουργία της συσκευής και να προκαλέσει σο βαρό τραυματισμό, βλάβη και υλικές ζημιές. Οποιαδήποτε επέμβαση/τροποποίηση/αλλαγή, απόπειρα επέμβασης/τροποποίησης ή μη εξουσιοδοτημένη επισκευή της συσκευής ή οποιοδήποτε μέρος της θα ακυρώσει την εγγύηση, εκτός εάν οι εν λόγω αλλαγές ή τροποποιήσεις έχουν εγκριθεί ρητά και εγγράφως από τον Διανομέα. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει: (1) κανονική φθορά, (2) επαγγελματική χρήση, εμπορική χρήση ή/ και οποιαδήποτε άλλη χρήση εκτός από την κανονική οικιακή χρήση με τρόπο που δεν συνάδει με οποιοδήποτε μέρος του συνόλου της τεκμηρίωσης που παρέχεται με τη συσκευή, (3) μηχανικές ή ηλεκτρικές βλάβες που σχετίζονται με το μπλοκάρισμα των οπών εξαερισμού ή τη μη παροχή των απαιτούμενων αποστάσεων κατά τη χρήση της συσκευής, (4) φθαρμένες επιστρώσεις ή κατεστραμμένες επιστρώσεις, απώλεια των ιδιοτήτων των αντικολητικών επιστρώσεων που προκαλούνται και ενδέχεται να προκληθούν από τη λειτουργία της συσκευής και την κανονική χρήση της σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης και λειτουργίας που ενσωματώνονται σε κάθε συσκευή μάρκας Instant/Instant Pot. (5) μηχανική βλάβη, μηχανική φθορά κατά τη διάρκεια της κανονικής χρήσης της συσκευής, συμπεριλαμβανομένων 30 Οδηγίες χρήσης ενδεικτικά: εσωτερικούς ή εξωτερικούς λεκέδες, αλλαγή χρώματος, αποχρωματισμό, γρατζουνιές, ρωγμές, εκδορές κ.λπ. λόγω της φυσικής φθοράς της συσκευής, καθώς και η αντικατάσταση των αναλώσιμων (σφραγίσματα, φίλτρα, στοιχεία φίλτρου, λαμπτήρες κ.λπ.), (6) χρήση μη γνήσιων αναλώσιμων και προϊόντων με ηλεκτρονικά, ηλεκτρικά ή μηχανικά ασύμβατο εξοπλισμό, (7) ακατάλληλη χρήση της συσκευής, αμελής συμπεριφορά ή/και έλλειψη προσοχής από τον αγοραστή προς την συσκευή, συμπεριλαμβανομένης ενδεικτικά της πρόσκρουσης ή/και πτώσης, (8) ακατάλληλη συναρμολόγηση ή αποσυναρμολόγηση,

απόπειρα διόρθωσης ελαττωμάτων, επισκευής ή επέμβασης στη συσκευή από τον αγοραστή ή άλλα μη εξουσιοδοτημένα πρόσωπα, (9) ανωτέρα βία (όπως πυρκαγιά, κεραυνός, πλημμύρα κ.λπ.) που είναι πέρα από τον έλεγχο του Πωλητή, (10) μηχανικές ή ηλεκτρικές υπερφορτώσεις που οφείλονται σε δυσλειτουργίες του ηλεκτρικού δικτύου (όπως χτυπήματα, υπερτάσεις, διακυμάνσεις τάσης κ.λπ.), (11) ακατάλληλη αποθήκευση, ξένο σώμα που έπεσε μέσα (υγρά, νομίσματα, σκόνη σε μεγάλες ποσότητες, έντομα κ.λπ.), έκθεση σε επιθετικό εξωτερικό περιβάλλον. (12) Υπερθέρμανση που προκαλείται από λει τουργία με άδειο εσωτερικό δοχείο (για συσκευές που διαθέτουν). (13) Χρήση μη γνήσιων αναλωσίμων και προϊόντων με ηλεκτρονικά, ηλεκτρικά ή μηχανικά ασύμβατο εξοπλισμό.

Στο βαθμό που επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, η ευθύνη του Διανομέα, εάν υπάρχει, για οποία δήποτε δυνητικά ελαττωματική συσκευή ή εξάρτημα περιορίζεται στην επισκευή ή αντικατάσταση της συσκευής ή του εξαρτήματος και δεν υπερβαίνει την τιμή αγοράς μιας συγκρίσιμης συσκευής αντικατάστασης. Εκτός εάν προβλέπεται ρητά στο παρόν και στο βαθμό που επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία,(1) ο Διανομέας δεν παρέχει πρόσθετες εγγυήσεις ή όρους, ρητές ή σιωπηρές, σε σχέση με τη συσκευή ή τα εξαρτήματα που καλύπτονται από την παρούσα εγγύηση και (2) ο Διανομέας δεν ευθύνεται για έμμεσες, τυχαίες ή επακόλουθες ζημιές και απώλειες που προκύπτουν από ή σε σχέση με τη χρήση ή τη λειτουργία της συσκευής ή για ζημιές που σχετίζονται με οικονομικές απώλειες, απώλεια περιουσίας, απώλεια εσόδων ή κερδών, απώλεια ικανοποίησης ή αδυναμία χρήσης, κόστος εγκατάστασης ή άλλες επακόλουθες ζημιές και απώλειες οποιουδήποτε είδους. Ο χρήστης έχει δικαιώματα που απορρέουν από την ισχύουσα νομοθεσία και τα οποία προστίθενται σε κάθε δικαίωμα ή ένδικο μέσο που είναι διαθέσιμο στο πλαίσιο της παρούσας εγγύησης. Ο πωλητής ευθύνεται για την έλλειψη συμμόρφωσης του προϊόντος με τη σύμβαση πώλησης σύμφωνα με τη νομοθεσία περί προστασίας των καταναλωτών. Όλα τα δικαιώματα του αγοραστή καθορίζονται στη νομοθεσία για την προστασία των καταναλωτών (2251/1994 όπως αυτός τροποποιήθηκε με τον Ν. 4512/2018 και τον 5111/2024) συμπεριλαμβανομένου του νόμου περί προστασίας των καταναλωτών και του νόμου (Ν.4967/2022) περί προμήθειας ψηφιακού περιεχομένου και ψηφιακών υπηρεσιών και της πώλησης αγαθών, και το παρόν έγγραφο δεν μεταβάλλει ούτε αφαιρεί κανένα από τα δικαιώματα που εγγυάται ο νόμος.

Υπηρεσίες εγγύησης

Για να λάβει υπηρεσίες εγγύησης, ο χρήστης πρέπει να καταχωρίσει το αίτημα απαίτησης/εξυπηρέτησης στο www.instant-home.gr παρέχοντας:

- Ονοματεπώνυμο, διεύθυνση email και αριθμό τηλεφώνου.
- Αντίγραφο της πρωτότυπης απόδειξης αγοράς ή του τιμολογίου, του μοντέλου και του σειριακού αριθμού της συσκευής.
- Περιγραφή του ελαττώματος του προϊόντος, συμπεριλαμβανομένων τυχόν φωτογραφιών ή βίντεο, εάν είναι δυνατόν.
- Όλα τα μέρη της συσκευής, ανεξάρτητα από την κατάστασή τους: Κύριο σώμα, καλάθι Air Fryer, εξαρτήματα για καλάθια κ.λπ. και/ή γνήσια αξεσουάρ (εάν υποβληθούν αξιώσεις εγγύησης για τα ίδια).

Στοιχεία επικοινωνίας

Instant Home Ltd. – Επίσημος διανομέας της Instant Brands LLC για την Ελλάδα - Σόφια, Βουλγαρίας, Τ.Κ. 1138, Περιφερειακή Οδός 316

E-mail: office@instant-home.gr

Τηλέφωνο: +30 21 12345004

Ανακύκλωση

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την ευρωπαϊκή Οδηγία για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ) 2014/30/ΕΕ και τις αναθεωρήσεις της, καθώς και με την Οδηγία για τη χαμηλή τάση (LVD) 2014/35/ΕΕ και τις αναθεωρήσεις της.

Η σήμανση αυτή υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα εντός της ΕΕ. Για να αποφύγετε πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε τα με υπευθυνότητα, προωθώντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των πηγών υλικών. Για να επιστρέψετε μια χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση και τα WEEE



UK
CA



Instant Brands (EMEA) Limited

Floor 6, Block C, Dukes Court,
Duke Street, Woking, GU21 5BH, UK

Instant Brands (Ireland) Limited

Block A, George's Quay Plaza,
George's Quay, Dublin, Ireland

Instant Home Ltd.

(Επίσημος διανομέας της Instant Brands LLC για την Ελλάδα)

Περιφεριακή οδός, 316

Σόφια Βουλγαρίας, Τ.Κ. 1138

Τηλ.: +30 21 12345004

office@instant-home.gr

www.instant-home.gr

Κατασκευάζεται στην Κίνα

Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται © 2026 Instant Brands™ LLC

2026-05-01